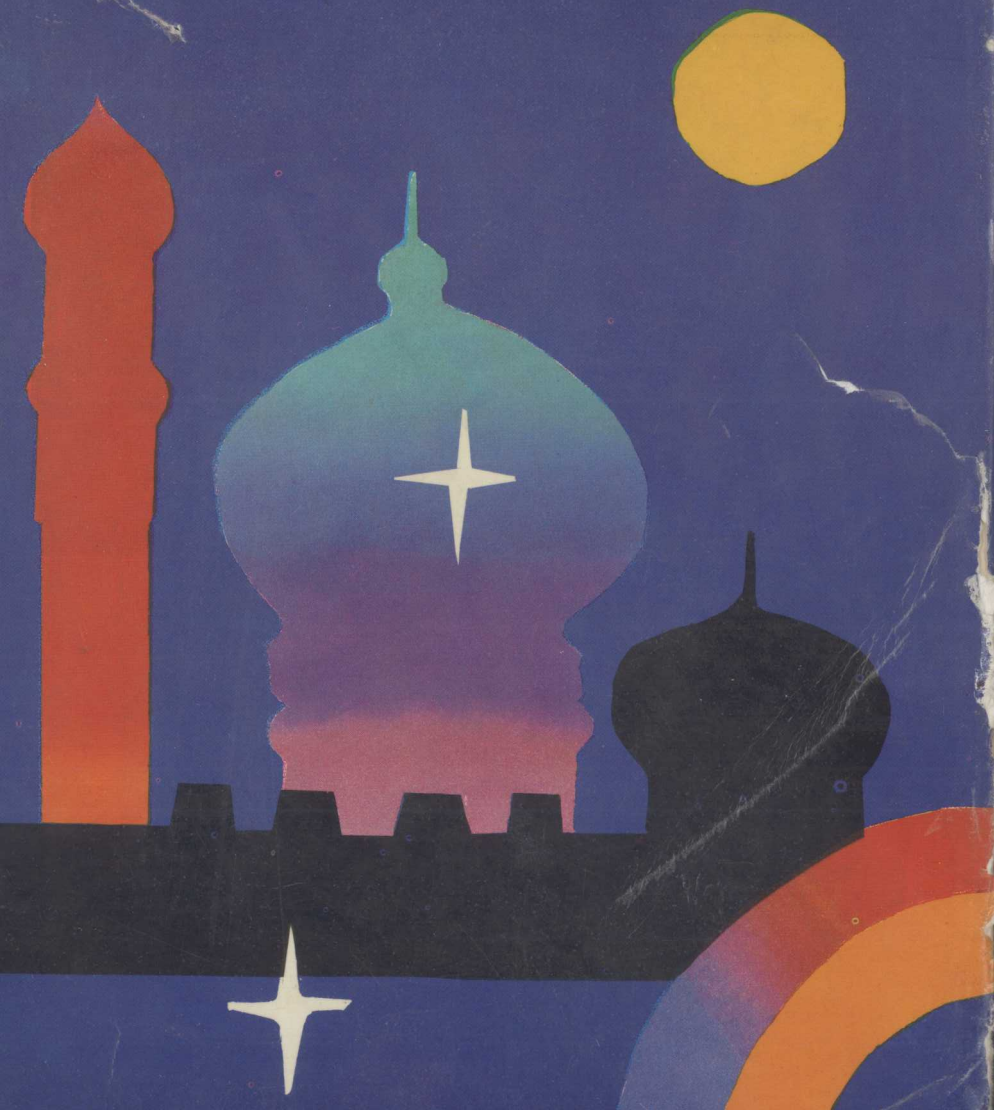


天方夜谭

绘图本

下



J228/74:3

绘图本

天方夜谭



10363459

沪新登字 102 号

天方夜谭(下)

上海人民美術出版社出版

上海长乐路 672 弄 33 号

新华书店上海发行所发行 吴县文化印刷厂印刷

开本 850×1168 1/32 印张 19·5

1994 年 3 月第 1 版 1994 年 3 月第 1 次印刷

印数: 00,001—10,050

ISBN 7-5322-1320-X/J·1248

定价: 20.00 元

目 录

1	干 国 大 概 图
89	参 考 文 献
109	干 国 主 要 地 理 概 况
383	参 考 文 献
313	参 考 文 献
377	参 考 文 献
449	参 考 文 献
555	参 考 文 献

文字编辑	庄宏安	甘礼乐
美术编辑	钟惠英	郑 波
装帧设计	陆震伟	

目 录

巴格达大骗子	1
神奇的鞍袋	89
巴斯拉王子	169
聪明的女奴	233
洗染匠和理发师	313
画中女郎	377
希腊公主蒙难记	449
神 灯	525

巴格达大骗子 神奇的鞍袋 巴斯拉王子 聪明的女奴 洗染匠和理发师 画中女郎 希腊公主蒙难记 神 灯

巴格达大骗子

改编 庄宏安

绘画 朱唯践 张纪平

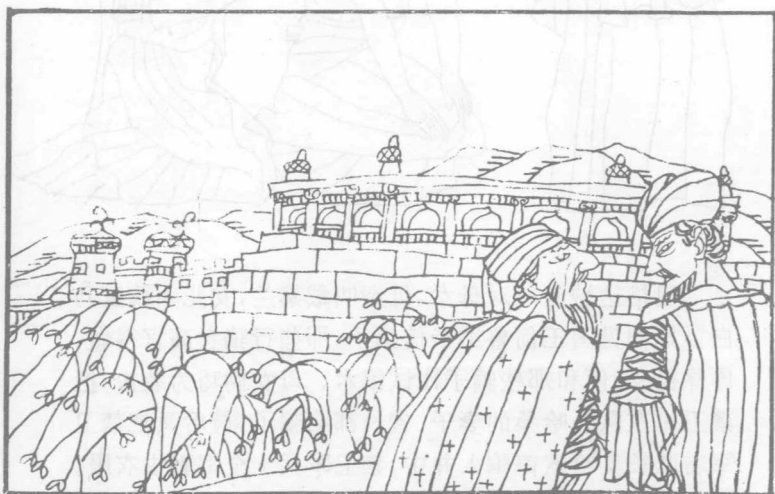
文 晓 朱维真



巴格达城有一对母女，母亲叫戴黎兰，女儿叫载玉乃白。她们见国王何鲁纳崇信骗子，那些行骗者高官得做，厚禄得享，便和那些骗子比试骗术。母女俩巧为装扮，把禁卫军左队长哈桑的妻子、省长都给骗了，最后又把禁卫军右队长艾哈默德骗入井中，禁卫军兵士全都剥去衣服。母女俩高超的骗术使国王大为震惊，于是也赏赐给她们官职，让她们去看管皇家旅舍。故事内容生动，鞭辟入里，富有喜剧色彩。



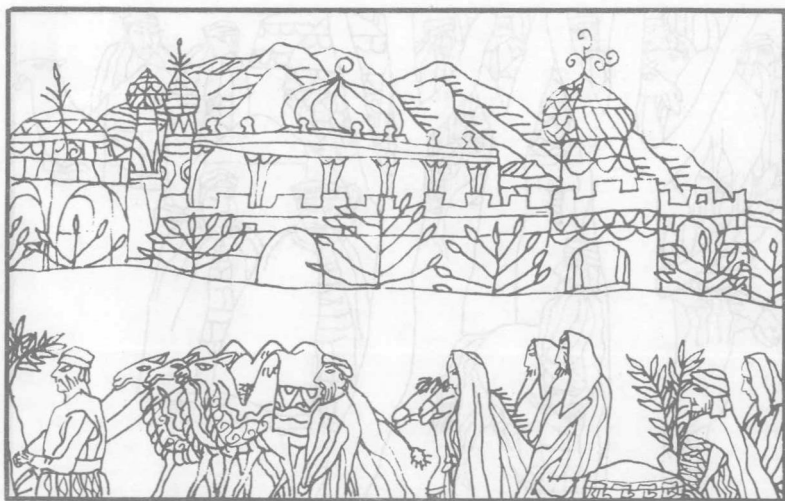
(1) 相传伊拉克国王何鲁纳在位时，喜欢听人讲冒险故事和滑稽故事。他在宫廷里养着一大批门客，专门给他讲那类故事，谁讲得他开心，就给谁赏赐并封以高官。



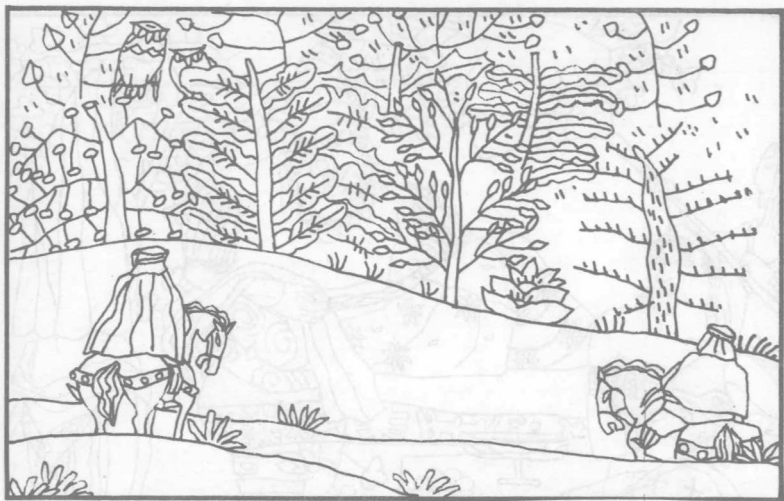
(2) 这样一来，引动巴格达城中许多黑道人物都来向国王施展他们的本领。内中有个叫哈桑的，原是本地无赖、骗子，这天，他带着他的朋友艾哈默德来见国王，说他朋友从埃及来，善讲各种故事。



(3) 国王说：“阁下，请坐下吧，你一路走来，一定经历一些有趣的事吧？”艾哈默德是开罗的骗子，听国王这么问，便坐下了，眨巴着眼睛，一边思索，一边胡编乱造讲他的故事。



(4) “尊敬的国王陛下，这次我在麦加朝觐后，跟随一个带路的叙利亚人来到贵国。和我们一起出发的是一支商队，他们骑着马，赶着牲口驮子，一路之上，倒很快活。



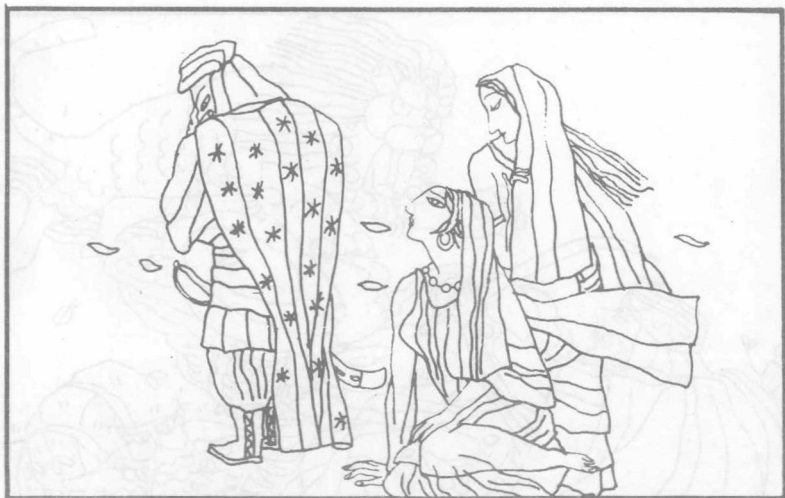
(5) “那天我们来到一座猛兽为患的大森林前。商队的人裹足不前，要往林子里走吧，害怕被林中猛狮吃掉；要不走吧，又没别的法子，因为到巴格达来，非通过这大森林不可。



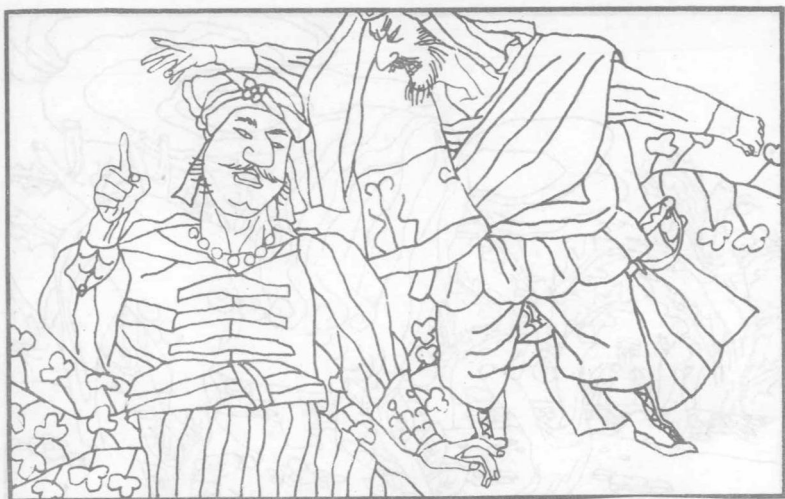
(6) “大家商量了一番，决定用抽签的办法，在旅客中抽出一人来做牺牲品，把他抛给狮子去果腹，其他人则趁机通过险隘。



(7) “抽签结果显示,被抽中的恰恰是商队的头目。这时候,要另想办法也不行了,因为猛狮已经出现在眼前。



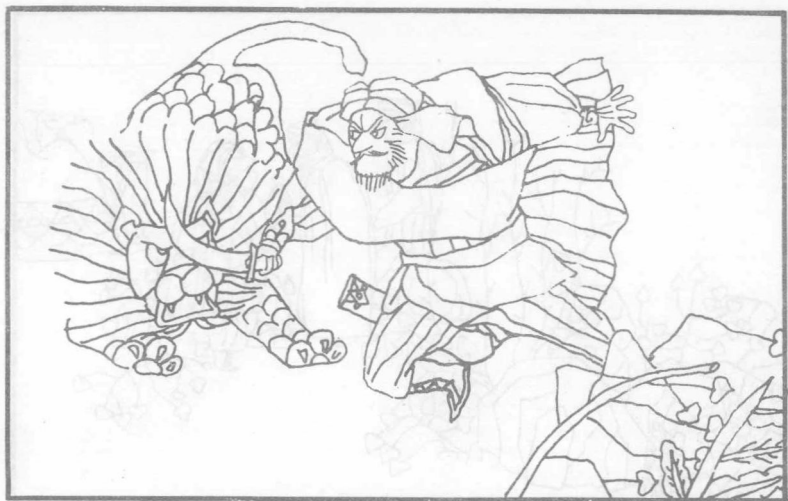
(8) “商队的头目无法逃避,极度恐惧,哭丧着脸对带路的人说:‘你这背时的家伙!现在让我嘱咐你几句话吧:我死后,你须负责把我的财货如数交到我子嗣的手里。’



(9) “看到这情形,我觉得奇怪,问了人们来龙去脉,才明白缘由。我说:‘你们干吗逃避野兽?让我替你们除掉此害吧!’商界头目听了说:‘如果你能除掉它,我愿赏你一千金。’



(10) “我脱下斗篷,抽出腰中的钢刀,呐喊着,勇往直前地冲向路口。狮子见我冲来,咆哮着,向我猛扑过来。



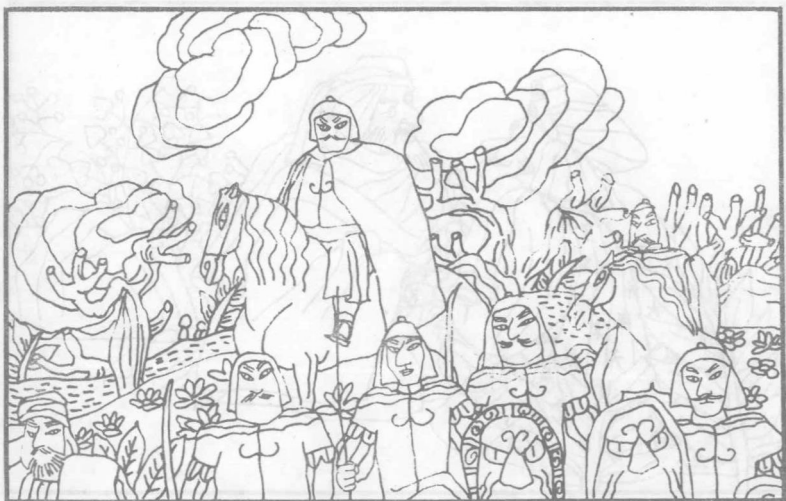
(11) “狮子原想我会乖乖让它吞食，哪料我身手敏捷，一跃身便躲开了，趁它回身时，我一刀砍去，把狮子的脑袋砍成两半。”



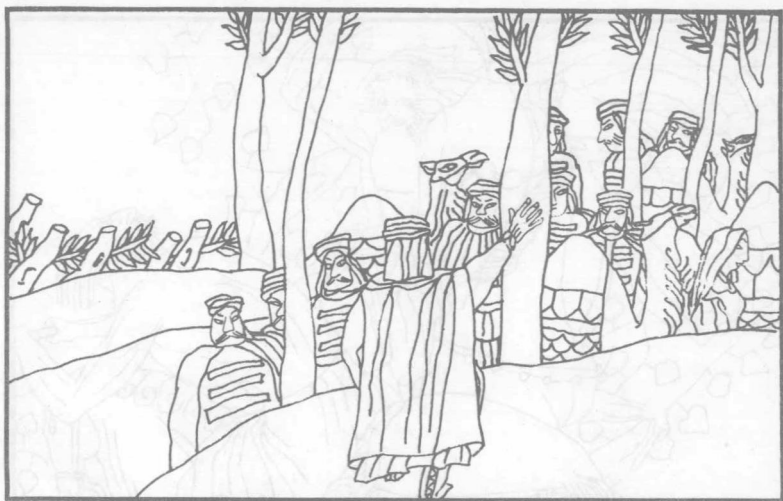
(12) “我从容地回到商队，对带路的叙利亚人说：‘大叔，以后你再也不用害怕了。’他说：‘我的孩子，我这一辈子应该做你的仆人呢。’”



(13) “商队头目和商人眼见狮子已死，都万分感激、佩服，热烈地拥抱我，吻我的额角，并履行诺言，给我一千金的报酬。其余大小商人也纷纷解囊，每人给我二十个金币。



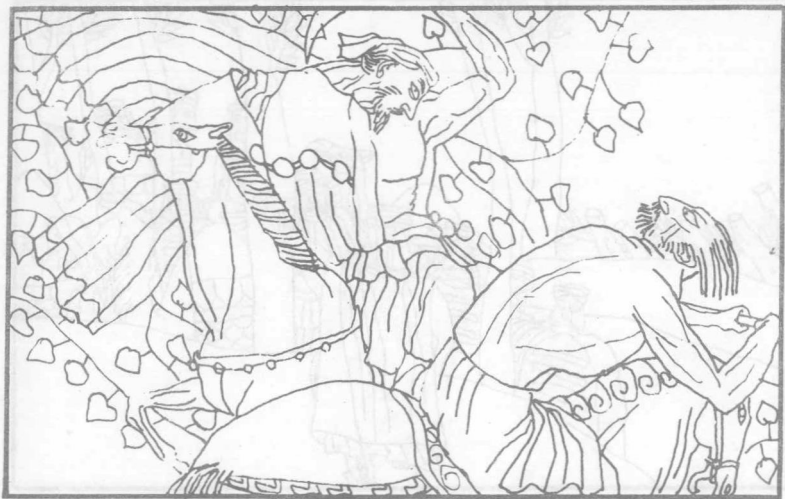
(14) “次日清晨，商队动身启程，向巴格达迈进。到达狮子林、野狗埕时，突遇一帮全副武装的匪徒。



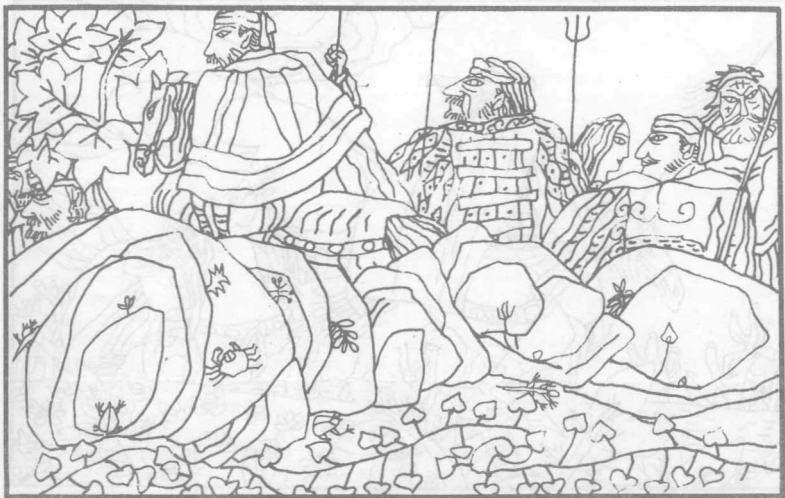
(15) “商队头目绝望地失声叹道：‘这么一来，我的货物都完蛋了。’其余商人也都弃货而逃。当此紧急关头，我说：‘别慌，给我一匹马，让我去和他们交锋吧！’”



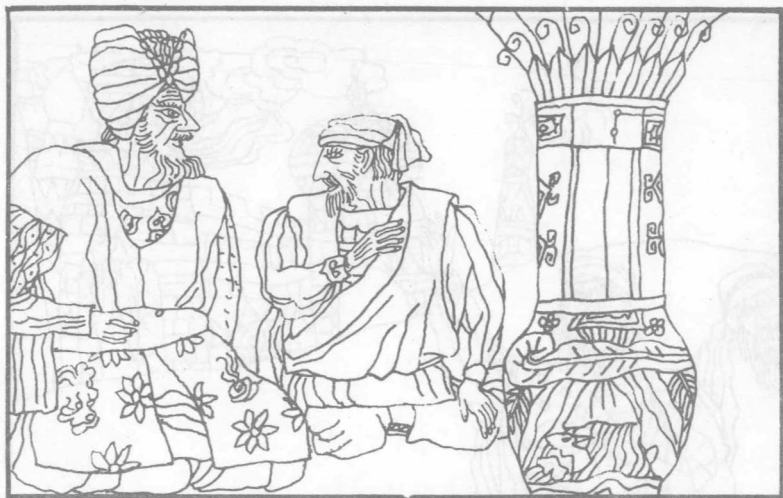
(16) “我身穿一件系满响铃的皮衣，手执二丈四的长枪，跃身跳上一匹快马，旋风般冲到匪首面前：‘谁敢来和我较量？’一边说一边摇动身上的响铃，匪首的马听见响声，惊跃而起。”



(17) “我趁匪首坐立未稳，打断他的长枪，然后一个措手不及，拔刀砍掉他的头颅。



(18) “匪徒们见匪首被杀，群起涌来，包围了我。我不动声色地喊了声：‘安拉最伟大！’从容应敌，战胜匪徒，把匪首的头割下挂在枪尖上，凯旋回到商队里。



(19) “经过一番风险以后，我才来到巴格达，寻到了我的朋友哈桑。他带我来到这里，向陛下报告我来此的经历。”
艾哈默德一口气说了这些。国王听了，目瞪口呆，惊诧异常。



(20) “听了你讲的故事，我才明白你是一个无比英勇的人，你应该得到奖赏。我要赏你和哈桑每人一套名贵衣服，任命你们为禁卫军的右队长和左队长，每月薪俸一千金，各率四十名壮汉，替我保卫王宫和巴格达城的安全。”



(21) 艾哈默德没想到行骗的结果竟是谋得赏赐和高官，出官后，喜孜孜地对哈桑说：“我的朋友，多承你的引见，如今我们都做官了。我要写信给我开罗的朋友，让他们都到巴格达来，这里够我们施展身手的。”



(22) 哈桑说：“你没听说‘埃及的窃贼、伊拉克的骗子、波斯的小偷’这话吗？须知这儿是国王所在的京城，城中的骗子、诈徒，像田里的草芥，到处都是，你可得小心些。”